

L-15-

0-2/100000000

二、非正式制度

11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847

Äriregistri number: 10412077

27-06-2003

AS RML

Sisukord

| | |
|---|----|
| Majandusaasta aruande eessõna | 3 |
| 2002. aasta tegevusaruanne..... | 3 |
| Juhatuse deklaratsioon..... | 4 |
| 2002. aasta raamatupidamise aruanne | 5 |
| Kasumiaruanne..... | 6 |
| Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused.... | 7 |
| Rahavoogude aruanne..... | 8 |
| Omakapitali aruanne..... | 9 |
| Lisa 1.Materiaalse põhivara liikumine..... | 10 |
| Lisa 3.Maksud | 11 |
| Audiitori järeldusotsus | 12 |
| 2002.a.kasumi jaotamise otsus | 13 |
| Juhatuse ja nõukogu allkirjad AS RML 2002.a. majan-
dusaasata aruandele..... | 14 |

Juhatuse liige

-2-
AS RML



27-05-2003

AS RML

2002.a. aasta aruanne
=====

Majandusaasta aruande eessõna

Juhatus on koostanud 2002.a. tegevusaruande ja kooskõlastanud raamatupidamise aruande.

AS RML kinnitatud 2002.aasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aruandest ja audiitori järeldusotsusest.

2002. aasta aruande kinnitas AS RML üldkoosolek

30. mai 2003.a.

Tallinn, 30. mai 2003.a.

2002.aasta tegevusaruanne

AS RML põhitegevuseks 2002.a. oli konsultatsiooni ja infoteenused Venemaa ravimituru kohta.

Juhatus koosneb 2 liikmest, kellele töötasu pole makstud.

Tegevdirektori töötasu 2002a.aastal -168000.-EEK (ilma sotsiaalmaksuta).

Keskmine töötajate arv oli 2002. aastal 4 inimest.

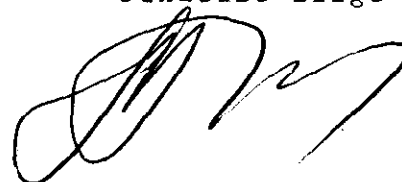
Ülejäänud töötajate töötasude kogusumma oli 2002.aastal -

318000.-EEK ilma sotsiaalmaksuta.

-3-

AS RML

Juhatuse liige



AS RML

27.06.2003

Juhatuse deklaratsioon

=====

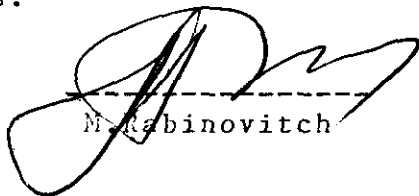
AS RML juhatus -M.Rabinovitchi ja L.Rabinovitchi isikus dek-
lareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise
õigsuse eest ja kinnitab, et aruande koostamisel on rakendatud
arvestusmeetodeid, mis vastavad heale raamatupidamistavale.

Aruanne kajastab AS RML finantsseisundit ja majandustulemust
õigesti ja õiglaselt.

AS RML on jätkuvalt tegutsev, Linnakohtu Registriosakonnale
on sisse antud dokumendid osaühinguks ümberformeerumiseks.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 2 kuni 14 toodud AS RML 2002.a.
raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus:



M. Rabinovitch



L. Rabinovitch

Juhatuse liige

-4-

AS RML



27-06-2002

AS RML

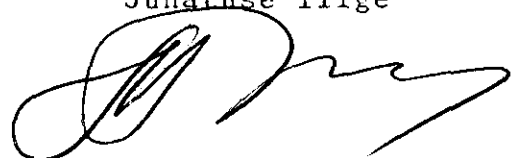
2002. aasta raamatupidamise aruanne

| Bilanss | 31.12.2002.a. | 31.12.2001.a.Lisa | |
|--|----------------|-------------------|----------|
| A K T I V A | | | |
| Raha ja pangakontod | 261581 | 757632 | |
| Ostjatelt laekumata arved | 3999473 | 5314418 | |
| Ettemakstud kulud | 0 | 11440 | |
| Maksude ettemaksed | 31603 | 310 | |
| Ettemaksed hankijatele | 13917 | 2720 | |
| Käibevara kokku: | 4306574 | 6087020 | |
| Hooned | 30268 | 30268 | |
| Seadmed ja masinad | 1368630 | 1344984 | |
| Akumuleeritud kulum | -502551 | - 912265 | |
| Materiaalne põhivara: | 896347 | 462987 | 1 |
| Varad kokku: | 5202921 | 6550007 | |
| P A S S I V A | | | |
| Tagatiseta võlakohustus (omanike laen) | 2066330 | 2621523 | |
| Võlg hankijatele | 14356 | 18807 | |
| Maksuvõlg | 14 | 5438 | |
| Võlg töötajatele | 23591 | 0 | |
| Kohust.erisood. | 351 | 0 | |
| Muud kreditorid | 125000 | 125000 | |
| Kohustused kokku: | 2229642 | 2770768 | |
| Aktsiakapital | 400020 | 400020 | |
| Kahjumite katmise res. | 7912207 | 7912207 | |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum | -4532988 | -7865487 | |
| Kasum(-kahjum) | -805960 | 3332499 | |
| Omakapital kokku: | 2973279 | 3779239 | 2 |
| Kohustused ja omakapital: | 5202921 | 6550007 | |

Juhatuse liige

-5-

AS RML

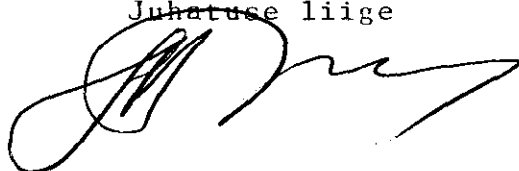


27.09.2002

AS RML

Kasumiaruanne 01.01.02.-31.12.02.a.

| | 2002 | 2001 |
|--|---------|---------|
| Realiseerimise netokäive | 918741 | 6000227 |
| Äritulu | 426019 | 7333 |
| Äritulud kokku | 1344760 | 6007560 |
| Ärikulud | | |
| Materjal ja teenused | 0 | 2144162 |
| Mitmesugused tegevuskulud | 567699 | 410027 |
| Tööjõu kulud kokku | 648816 | 833726 |
| s.h.Palgakulu | 486000 | 626861 |
| sotsiaalmaksud | 160380 | 206865 |
| töötuskindlustus | 2436 | 0 |
| Ärikulu | 935834 | 1625 |
| Ärikulud kokku: | 2152349 | 3389540 |
| Ärikasum (-kahjum) | -807589 | 2618020 |
| Intressitulud | 1629 | 14194 |
| Finantstulud | | 814237 |
| Finantskulud | | 113952 |
| Kasum (-kahjum)majandus-
tegevusest | -805960 | 3332499 |
| Tulumaks | 0 | 0 |
| Aruandeaasta puhaskasum
(-kahjum) | -805960 | 3332499 |



01-06-2005

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused
=====

2002.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava nõuded on kehtestatud 1.01.1996.a. jõustunud Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid, standardid ja soovitused ja Raamatupidamise seaduse muutmise seadusest, (RT I 2002, 87, 527) ja justiitsministeeriumi määrusest kohtu registriosakonnale esitatava majandusaasta aruande vorminõute osas (RTL 2002, 28, 386).

2002.a. raamatupidamise aastaaruanne koostati lähtudes EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud "1994.a. kasumiaruande koostamise juhendist" ja juhendist nr. 7 "Raamatupidamise aruande kasumiaruannete kirjete sisu", kinnitamine 1995.a.

AS RML kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Rahana kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat raha ja arvelduskontode jääke.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Ostetud kaupade maksumust on arvestatud FIFO meetodil. Ostetud kaubad on arvele võetud soetusmaksumuses.

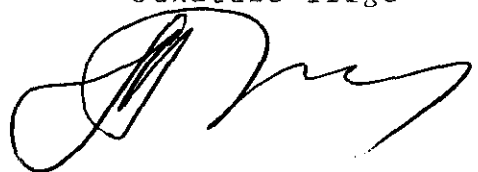
2002.a. on on kantud põhivara amortisatsiooniks müüdud põhivara jääkmaksumus.

ülejäänud, registritesse kuuluvate, põhivahendite amortisatsiooninorm on "0", arvestades põhivara tegelikku kulumist ja turuväärtust.

Põhivara hulka arvatakse seadmed alates maksumusest 10000.-

krooni ja kasutuseaga üle 1 aasta.

Juhatuse liige

-7-
AS RML

AS RML

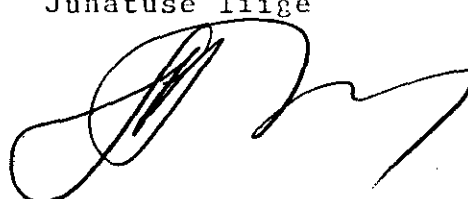
27.08.2002

| Rahavood | | 2002 | 2001 |
|-----------------------------------|---|----------|----------|
| ----- | | | |
| Puhaskasum/kahjum | - | -805960 | +3332499 |
| Materiaalse põhivara kulum | - | | +2612 |
| Põhivara müügikasum | - | -75734 | |
| Käibevara muutus (vähenemine +) | - | +1284395 | -2955235 |
| Kohustuste muutus (suurenemine +) | - | +14067 | -647618 |
| ----- | | | |
| Rahavood äritegevusest | | +416768 | -267742 |
| ----- | | | |
| Rahavood finantseerimisest | | | |
| ----- | | | |
| Saadud laenud | - | +107311 | |
| Makstud laenud | - | -312220 | |
| Realiseerimata kasum | - | -350284 | |
| ----- | | | |
| Rahavood finantseerimisest | | -555193 | |
| ----- | | | |
| Rahavood investeerimisest | | | |
| ----- | | | |
| Põhivara ost | - | -462626 | |
| Põhivara müük | - | +105000 | |
| ----- | | | |
| Rahavood investeerimisest | | -357626 | |
| ----- | | | |
| Rahajäägi muutus | - | -496051 | -267742 |
| Raha perioodi algul | - | 757632 | 1025374 |
| Raha perioodi lõpul | - | 261581 | 757632 |
| ----- | | | |

Juhatuse liige

-8-

AS RML



AS RML

Tallinna Linnakohus
Kregistri osakond
SISSE TULNUD

Omakapitali aruanne
=====

27.10.2002

Omakapitali liikumise aruanne

| | Aktsia-
kapital | Kahjumite
katmise
reserv | Eelnevate
per.kasum | Aruande
per.kasum | Kokku |
|-----------------------------|--------------------|--------------------------------|------------------------|----------------------|----------|
| Saldo | | | | | |
| 31.12.00. | 400020 | 7912207 | -7466559 | -398928 | 446740 |
| kanne vast.
üldkoos.ots. | | | -398928 | +398928 | =0 |
| Aruande aasta
kasum | | | | +3332499 | +3332499 |
| Saldo | | | | | |
| 31.12.01. | 400020 | 7912207 | -7865487 | +3332499 | 3779239 |
| Kanne vast.
üldkoos.ots. | | | +3332499 | -3332499 | =0 |
| aruande aasta
kahjum | | | | -805960 | -805960 |
| Saldo | | | | | |
| 31.12.02. | 400020 | 7912207 | -4532988 | -805960 | 2973279 |

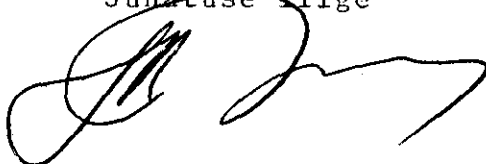
AS RML asutamisel lasti välja 3 aktsiat ä 100.- EEK
Märgitud aktsiate eest maksti rahalise sissemaksena 300.-EEK

Eelnevatel perioodidel on aktsiakapitali suurendatud kasumi
arvelt 900.-EEK võrra.

20.juunil 1997.a.aktsionäride üldkoosolekul otsustasid
aktsionärid suurendada AS RML aktsiakapitali 400020.-EEK,selleks
suunati 1996.a.puhaskasumist 390930.-EEK aktsiakapitali suuren-
damiseks ja iga aktsionär tegi lisaks sellele sissemakse
aktsiakapitali suuruses 2630.-EEK,kolm aktsionäri kokku
summas 7890.-EEK.

31.12.2002.a.seisuga on AS RML aktsiakapitali suurus 400020.-
EEK,mis koosneb 3 aktsiast nimiväärtusega 133340.-EEK.

Kahjumid on kaetud moodustatud kahjumite katmise reservi arvel.
Aktsiatähti välja antud ei ole ja dividende ei makstud.



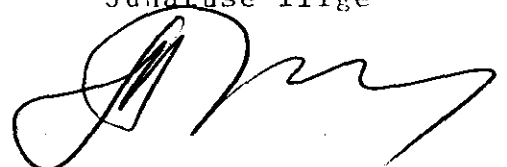
Lisa 1

27.08.2003

Materiaalse põhivara liikumine

2002.aastal

| | Ehitised | Seadmed | Akumuleeritud kulum | Kontroll veerg |
|---|----------|---------|---------------------|----------------|
| Aasta alul | 30268 | 1344984 | -912265 | 462987 |
| Ostetud | | 927049 | | 927049 |
| Nullväärtusega
Vara müük | | -438980 | 438980 | |
| Müüdud
vara | | -464423 | | -464423 |
| Majandusaasta
kulum, vast.juhatuse
otsusele | | | -29266 | -29266 |
| Aasta lõpuks | 30268 | 1368630 | - 502551 | 896347 |



Lisa 2:

Maksude ettemaksed ja võlgnevused

| | Saldo 31.12.2002. | | Saldo 31.12.01. | |
|------------------------------------|-------------------|---------|-----------------|---------|
| | Põhimaks | Intress | Põhimaks | Intress |
| Sotsiaalmaks | 13805 | 8 | 217 | |
| Isiku tulumaks | 9178 | 5 | -208 | |
| Töötuskindl. | 608 | | | |
| Ettevõtte tulu-
maks kuni 1999. | -203 | | -602 | |
| Käibemaks | -31400 | | 5045 | |
| Erisoodustuste
tulumaks | 351 | 1 | 176 | |

+ võlg

- ettemaks



27.09.2003

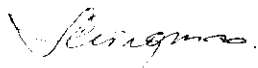
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AKTSIASELTS RML omanikele

Kontrollisin **AS RML** 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Nende finantsaruannete õigsuse eest on vastutav **AS RML** juhtkond. Minu ülesandeks on avaldada läbiviidud audiitorkontrolli põhjal arvamust nimetatud aruannete kohta.

Planeerisin ja teostasin audiitorkontrolli vastavalt Eestis aktsepteeritud auditeerimiseeskirjale saavutamaks piisavat kindlust, et aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Audit hõlmas väljavõtetist algdokumentide ja muu tõestusmaterjali, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruande koostamisel esitatud näitajad, kontrollimist. Auditi käigus hindasin ka kasutatud raamatupidamisprintsipi. Arvan, et sooritatud audit on minu otsusele piisavaks aluseks.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest, Raamatupidamise Toimkonna väljaantud juhenditest ja heast raamatupidamise tavast lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002. majandusaasta finantstulemuseks 805 960 (kaheksasada viis tuhat üheksasada kuuskümmend) krooni kahjumi ja bilansimahuks 5 202 921 (viis miljonit kakssada kaks tuhat üheksasada kakskümmend üks) krooni, kajastab tõeselt **AKTSIASELTS RML** finantsolukorda ja majandustegevuse tulemit 31. detsembri 2002 seisuga.



Sirje Kõrgmaa

Vannutatud audiitor, tunnistus nr. 175

Tallinnas, 12. mail 2003. aastal

AS RML

17.06.2003

2002.a.tulemi jaotamise otsus

Eelmiste perioodide kahjumi jääk oli 1.01.02.seisuga-4532988,-

2002.a. kahjum on - 805960.-EEK

30. mai 2003.a. aktsionäride üldkoosolek, mis kinnitas

2002.a. bilansi ,otsustas, et 2002.aasta kahjum summas

805960.-EEK lisandub eelnevate perioodide kahjumitele

ja seega seisuga 1.01.2003.a.moodustab eelmiste perioodide

kahjumi kogusumma - 5338948.-EEK

2002.a. kahjumist moodustab realiseerimata kahjum, mis on

tingitud välisvaluutas fikseeritud ostjate kohustuste ümber-

hindamisest bilansipäeva valuutakursiga -895126.-EEK ja

realiseerimata kasum seoses välisvaluutas fikseeritud laenude

ümberhindamisega moodustab 350284.-EEK.

Juhatuse liige

-13-

AS RML



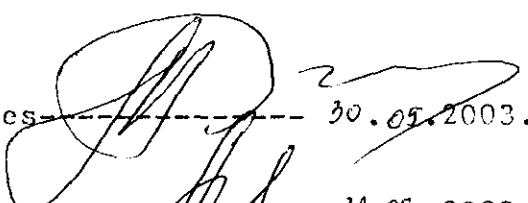
27.05.2003

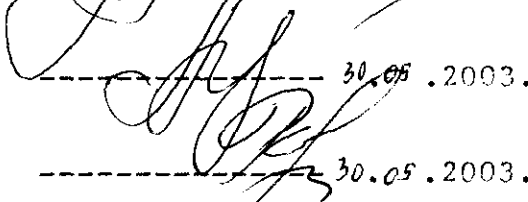
Juhatus ja nõukogu allkirjad AS RML 2002.a.

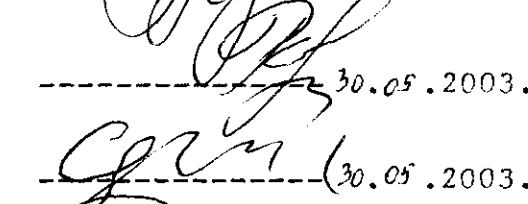
majandusaasta aruandele

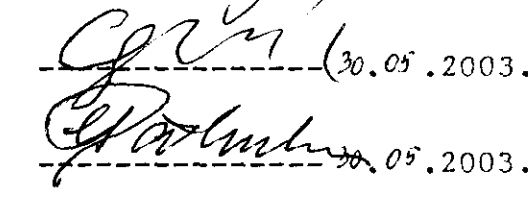
Juhatus on koostanud 2002.aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

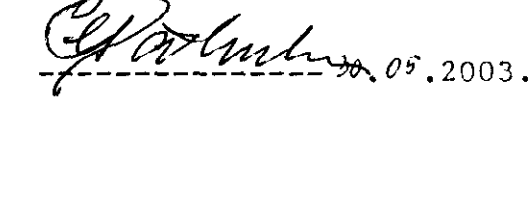
Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, tuleni jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Mikhail Rabinovich juhatuse esimees  30.05.2003.

Leonid Rabinovich juhatuse liige  30.05.2003.

Natalia Rabinovich nõukogu liige  30.05.2003.

Sofiya Meleshchenko nõukogu liige  30.05.2003.

Yakov Rabinovich nõukogu liige  30.05.2003.

27-06-2003

Koosoleku päeva seisuga 30.05.2003.a.üle
10% aktsiatest omavate aktsionäride nimekiri

| Nimi | Aadress | Isikukood | Aktsia nr.
ja väärtus |
|--------------------|---------|-------------|--------------------------|
| Mikhail Rabinovich | Tallinn | 35407130392 | Nr.1
200010.-EEK |
| Leonid Rabinovich | Tallinn | 36504170344 | Nr.2
200010.-EEK |

Bilansi seisuga 1.01.2003.a. on AS RML aktsiakapitali
suurus 400020.-EEK

Juhatuse liige

-15-
AS RML

